DOCUMENTO A/CONF.62/108

Nota verbal, de fecha 9 de marzo de 1981, dirigida al Presidente de la Conferencia por los representantes de Colombia, Chile, Ecuador y Perú

[Original: español]
[16 de marzo de 1981]

Los Jefes de las delegaciones de Colombia, Chile, Ecuador y Perú a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar saludan muy atentamente al señor Presidente de la Conferencia y tienen el honor de poner en su conocimiento la Declaración de Cali, de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Partes miembros de la Comisión Permanente para la Explotación y Conservación de los Recursos Marítimos del Pacífico Sur, suscrita en la ciudad de Cali, Colombia, el 24 de enero de 1981, y le solicitan se sirva hacer circular la citada Declaración como documento oficial de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

DECLARACIÓN DE CALI DE LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES DE LAS PARTES MIEMBROS DE LA COMISIÓN PERMANENTE DEL PACÍFICO SUR

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros del Sistema del Pacífico Sur, Sr. D. Uribe Vargas, de Colombia, Sr. R. Rojas Galdames, de Chile, Sr. A. Barrera Valverde, del Ecuador, y Sr. J. Arias Stella, del Perú, con la presencia del Secretario General de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, Sr. J. M. Bákula, se reunieron entre el 22 y el 24 de enero de 1981, en la ciudad de Cali, invitados por el Gobierno de Colombia, con el propósito de analizar el desenvolvimiento del Sistema del Pacífico Sur, trazar pautas que fortalezcan la acción del sistema como organismo regional marítimo y evaluar el estado actual de las deliberaciones de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

Los cancilleres registran complacidos que los propósitos y principios enunciados en la Declaración de Santiago, del 18 de agosto de 1952, han sido precursores de la política tendiente a la descolonización de los mares y a la reformulación del derecho del mar, con miras al establecimiento de un orden jurídico equitativo y justo, que tenga en cuenta particularmente los intereses de los países en vías de desarrollo.

Acuerdan, por lo tanto, seguir actuando en forma coordinada para la preservación y consolidación de esas conquistas, coinciden en la imperiosa necesidad de continuar sus esfuerzos a fin de garantizar la soberanía y jurisdicción exclusivas que a cada uno de los países corresponde, según sus respectivas leyes, hasta las 200 millas.

Comprueban con satisfacción que la dimensión social y económica del nuevo derecho del mar es justamente uno de los grandes aportes de los países del Sistema del Pacífico Sur a la comunidad internacional, así como la aceptación universal de la moderna doctrina de las 200 millas cuya incorporación ha quedado asegurada en el proyecto de convención sobre el derecho del mar. Manifiestan su convicción de que el nuevo derecho del mar contribuirá positivamente al establecimiento del nuevo orden económico internacional.

Reiteran la necesidad de que un régimen internacional asegure y ampare, como patrimonio común de la humanidad, a los fondos marinos y oceánicos situados fuera de los límites de la jurisdicción nacional, sin que la explotación de sus recursos cause efectos adversos en la economía e

ingresos de los países en desarrollo exportadores de los mismos productos.

Asimismo, rechazan terminantemente las pretensiones de explotar unilateralmente dichos fondos y su subsuelo, que no pueden ser objeto de apropiación ni de reivindicación o ejercicio de derechos por parte de Estado alguno o de sus nacionales.

Los cancilleres afirman que la Autoridad Internacional que haya de administrar los fondos marinos y oceánicos no debe quedar sujeta al control ni a los intereses de un reducido grupo de Potencias, sino que ha de tener carácter auténticamente democrático y representar adecuadamente los intereses de los países del tercer mundo.

Los cancilleres expresan su voluntad de estudiar las posibilidades de que el Sistema del Pacífico Sur como ente regional sirva al propósito de los Gobiernos de participar activamente en la explotación de los fondos marinos y oceánicos y su subsuelo situados más allá de las jurisdicciones nacionales.

Ante el actual estado de las deliberaciones de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, los cancilleres consideran conveniente que sus Gobiernos efectúen conjuntamente un análisis del proyecto de convención con el propósito de coordinar, hasta donde sea posible, la posición de cada uno de sus países frente al citado proyecto, así como las acciones que sería del caso emprender ante la eventual entrada en vigencia de la convención.

Igualmente recomiendan que sus respectivas delegaciones al próximo período de la Conferencia celebren, previamente, deliberaciones conjuntas para armonizar criterios, reconocen la necesidad de establecer instrumentos eficaces en la lucha contra la contaminación del medio marino y coinciden en que deben redoblar sus esfuerzos en el campo de la investigación científica.

Expresan igualmente su propósito de estudiar un entendimiento entre los países del sistema a fin de asegurar la conservación y, siempre en concordancia con tal principio, la óptima utilización del atún, recurso de libre y soberana disposición de los países ribereños.

Los cancilleres, al reafirmar el reconocimiento — ampliamente aceptado por la comunidad internacional — de los derechos de soberanía y jurisdicción que a cada uno de sus países corresponden sobre el mar que baña sus costas hasta una distancia de 200 millas marinas, condenan las violaciones de esos derechos y rechazan cualesquiera medidas coercitivas impuestas contra Estados miembros del sistema, en oposición a lo dispuesto en el artículo 19 de la Carta de la Organización de los Estados Americanos y en otras normas del derecho internacional.

Reiteran también el decidido apoyo político de sus Gobiernos a la Comisión Permanente del Pacífico Sur y señalan la conveniencia de vigorizarla y adecuarla para

que, teniendo en cuenta su actual ámbito geográfico y las perspectivas que ofrecen las nuevas normas e instituciones jurídicas, continúe siendo vínculo de solidaridad entre los países que la integran y el organismo regional apropiado para la defensa de sus intereses marítimos. Encargan a la Secretaría estudiar las necesidades que las nuevas situaciones demandan y presentar, en una reunión especial, las sugerencias para garantizar el logro de la vigorización y adecuación requeridas.

Expresan su respaldo a los programas de carácter científico de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, especialmente al proyecto *Estudio Regional del Fenómeno "El Niño"* que se conduce con el apoyo de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental, UNESCO y la Organización Meteorológica Mundial, al Plan de Acción para la protección del medio marino y áreas costeras del Pacífico Sudeste contra la contaminación, que se conduce conjuntamente por PNUMA y la Comisión Permanente del Pacífico Sur y encargan a la secretaría general que continúe sus esfuerzos para concretar un proyecto relacionado con el estudio de los recursos vivos y el desarrollo pesquero de la región, con el apoyo de la FAO.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, Ecuador y Perú manifiestan la profunda satisfacción de sus Gobiernos por la incorporación de Colombia a la Comisión Permanente del Pacífico Sur. Están convencidos de que este hecho contribuirá poderosamente al fortalecimiento interno y externo del sistema que, al abarcar ahora a todos los Estados sudamericanos ribereños del Océano Pacífico, presenta una sólida posición conjunta en la defensa y afirmación de los importantes logros alcanzados y ofrece mejores perspectivas de actividad en nuevos campos y modalidades de cooperación con otros Estados y organismos internacionales.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, Ecuador y Perú agradecen vivamente al ilustrado Gobierno de Colombia por su iniciativa de convocar a la presente reunión de cancilleres de países miembros del Sistema del Pacífico Sur, felicitan al Señor Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Sr. D. Uribe Vargas, por la acertada conducción de la misma y expresan su reconocimiento por la generosa hospitalidad de la ciudad de Cali y de sus autoridades departamentales y municipales.

La presente declaración, suscrita el 24 de enero de 1981, se conocerá como "Declaración de Cali".

(Firmado) D. URIBE VARGAS
Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia

R. ROJAS GALDAMES
Ministro de Relaciones Exteriores de Chile

A. BARRERA VALVERDE
Ministro de Relaciones Exteriores de Ecuador

J. ARIAS STELLA
Ministro de Relaciones Exteriores de Perú